

BRERA

WINE LIBRARY

LA R E F R I G E R A Z I O N E S I È F A T T A E L E G A N Z A S U M I S U R A



TASTE EXHIBITION



BRERA. LA CANTINA IN ESPOSIZIONE.

Quanto conta l'atmosfera di un locale o l'aspetto di ogni portata del menù? Molto, lo sanno i grandi ristoratori, così come una cornice speciale può dare risalto e valore anche alla "carta dei vini".

La Wine Library Brera è la location perfetta per mettere la vostra cantina in esposizione direttamente in sala: scintillante, trasparente, elegante, è una parete di luce e di stile costruita per mantenere i vostri vini a temperatura ideale e pensata per renderli irresistibili.

Dove c'è **Brera Wine Library** il vino è a portata di servizio, alla giusta temperatura ed è, inevitabilmente, richiesto in misura maggiore.

BRERA. WINES ON DISPLAY.

How important is the atmosphere of the premises or the way each dish on the menu is served? Very! And the great restaurateurs know it, just as they know how a special border can also make the "wine list" stand out and give it value.

The Wine Library Brera is perfect for putting your wine selection on display directly in the dining area: shining, transparent, elegant, it is a wall of light and stylishness built to keep your wines at an ideal temperature and designed to make them irresistible.

Wherever there's a **Brera Wine Library**, the wine is to hand at the right temperature and, as you might expect, more in demand.

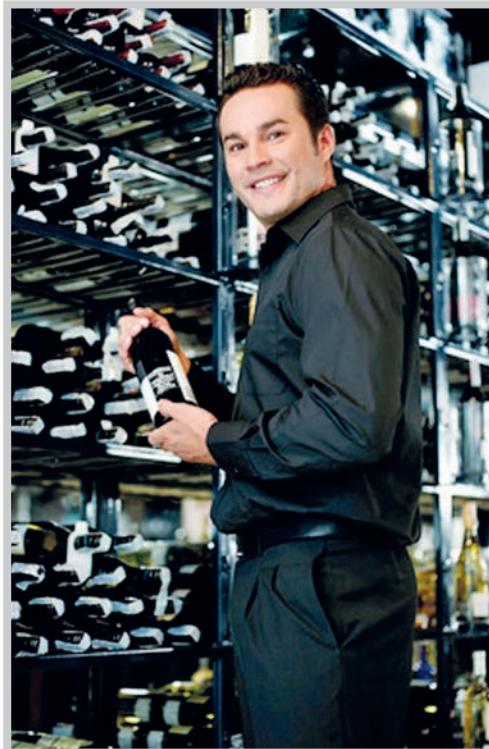
BRERA. LA VITRINE CAVE A VINS.

Combien compte l'atmosphère d'un lieu ou l'aspect esthétique de chacun des plats proposés au menu? Beaucoup, les grands restaurateurs le savent bien, de même qu'une présentation irréprochable de la « carte des vins » est indispensable pour la mettre en valeur.

La Wine Library Brera constitue le meuble parfait pour présenter, directement dans la salle de restaurant, votre cave à vins: scintillante, transparente, élégante, cette paroi de lumière au style incomparable a été conçue pour maintenir vos vins à une température idéale tout en les rendant irrésistibles.

A portée de service et à une température idéale, le vin présenté dans une **Wine Library Brera** est inévitablement plus demandé.





BRERA. TECNOLOGIA DA INTENDITORI DEL FREDDO.

Progettata a moduli è disponibile nelle versioni a parete o a porte passanti, con potenti unità refrigeranti indipendenti in modo da poter conservare e servire a temperatura perfetta champagne, vini bianchi, rosè e vini rossi.

Brera Wine Library è frutto della collaudata ingegneria di un'azienda specializzata da sempre nel freddo per la grande e piccola Ristorazione, American e Lounge Bar, Wine Showroom.

Robusta, eterna, silenziosissima, dal montaggio semplice e dalla manutenzione essenziale, è un gioiello di tecnologia oltre che di stile italiano.

BRERA. COOLING TECHNOLOGY BY CONNOISSEURS.

The modular design means that the library can be freestanding and fitted with through doors or placed against a wall. There are independent powerful cooling units so that champagne, white, rosé and red wines can be kept and served at the right temperature.

Brera Wine Library is a fine example of the long-established engineering skills of a company that has always specialised in refrigeration for small or large-scale catering concerns, American and Lounge Bars, Wine Showrooms.

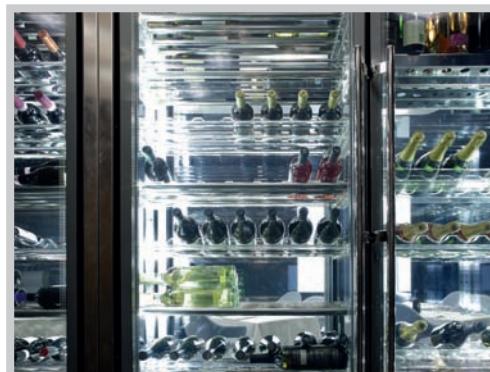
Sturdy, timeless, whisper quiet, easy to assemble and low maintenance - it's a technological gem of Italian stylishness.

BRERA. LA TECHNOLOGIE DES CONNAISSEURS DU FROID.

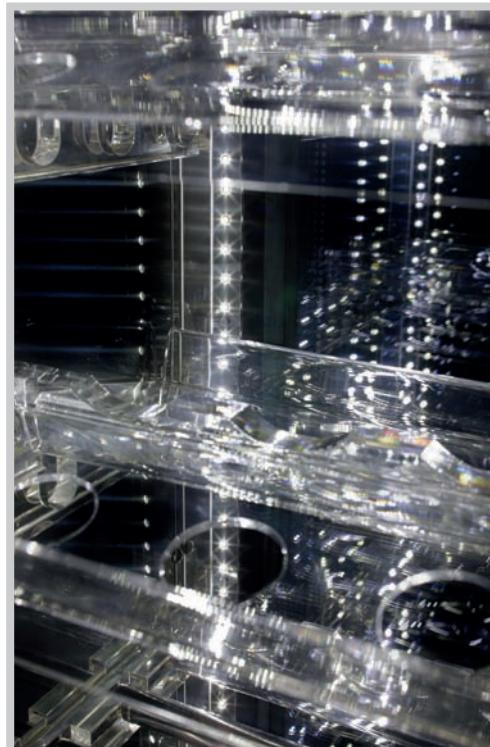
Constituée de modules, la Wine Library Brera est disponible en version murale ou à portes passantes, avec puissantes unités réfrigérantes indépendantes de manière à pouvoir conserver et servir à température parfaite des champagnes, des vins blancs, des rosés et des vins rouges.

La **Wine Library Brera** est dotée d'une haute technologie mise au point par une entreprise spécialiste du froid depuis des années pour la grande et la petite restauration, les American Lounge Bar, les Wine Show rooms.

Robuste, éternelle, extrêmement silencieuse, simple à monter et à entretenir, elle est un joyau de technologie et de style italien.







BRERA. IL VINO IN ABITO SCURO.

Luminosa e scintillante come un diamante, elegante come un capo da atelier, **Brera Wine Library** è realizzata con una monoscocca in lucido e impeccabile acciaio AISI 304, dotata poi di porte a tutto vetro definite da un'accattivante serigrafia e da una lunga maniglia dalla forma ergonomica discreta e sinuosa.

Il sistema di illuminazione interna è affidato ad un tubo luminoso a Led che genera piccole luci che, riflesse dagli acciai e cristalli in un incantevole effetto firmamento, avvolgono le bottiglie.

È prevista anche una regolazione dell'intensità luminosa con telecomando (optional). Il termostato è un piacevole esercizio di buon gusto e design che aggiunge stile e tecnologico fascino touch-screen.

BRERA. WINE IN EVENING DRESS.

Bright and sparkling like a diamond, elegant like a designer garment, **Brera Wine Library** is made with a one-piece casing in impeccable polished AISI 304 stainless steel, fitted with all-glass doors featuring an attractive screen-printed decoration and a long, graceful and ergonomically shaped handle.

The interior lighting system consists of a LED tube and the combined enchanting star-like effect of all the small lights reflects off the steel and glass and embraces the bottles.

The light intensity can also be adjusted with a remote control (optional). The thermostat has been tastefully designed, offering the technological fascination of the touch-screen to give that added soupçon of stylishness.

BRERA. LE VIN EN ROBE FONCEE.

Lumineuse et scintillante comme un diamant, élégante comme un vêtement de haute couture, la **Wine Library Brera** a été réalisée avec une monocoque en acier inox poli AISI 304 magnifique puis dotée de portes totalement en verre rehaussées par une élégante sérigraphie et une longue poignée ergonomique de forme discrète et sinuose.

Le système d'éclairage interne a été confié à un tube à led dont les lumières délicates, en se reflétant dans l'acier et le verre de la vitrine, créent une auréole lumineuse diffuse qui enveloppe les bouteilles.

L'intensité lumineuse peut être réglée avec une télécommande (en option). Union parfaite du bon goût et de l'esthétique, le thermostat et son écran tactile apportent à l'ensemble une touche de style et de technologie.







BRERA. LA CANTINA DIVENTA UNO SHOW-BUSINESS.

- **Brera Wine Library, una parete vetrata che arreda e invoglia la scelta.**
In sala è molto più di un complemento d'arredo: è una vetrina per i vostri gioielli enòici.
- **Eleganza e charme per dare più valore alla “carta dei vini”.**
Acciaio, vetro e un abbraccio di luce alla giusta atmosfera: il vostro vino sarà una star.
- **Tecnologia sicura e affidabilità totale.**
Silenziosa, affidabile, progettata e collaudata dall'esperienza: una partner ideale in sala.
- **Temperature perfette per intenditori soddisfatti.**
Bianchi freschi, rossi di cantina, sempre. Anche i clienti più esigenti saranno accontentati.
- **Personalizzazioni:** su richiesta le Brera Wine Library possono essere realizzate in diverse colorazioni (oro, nero, bianco, ecc.).

BRERA. THE WINE CELLAR BECOMES SHOW-BUSINESS.

- **Brera Wine Library, a glass wall that acts as a furnishing element while tempting customers.**
It's far more than a furnishing accessory in the dining area: it's a showcase for your best wines.
- **Elegance and charm to give your “wine list” more value.**
Steel, glass and an embracing light in the right atmosphere: your wine will be a star.
- **Secure technology and total reliability.**
Silent, reliable, with a design and engineering backed up by years of experience: an ideal partner in the dining area.
- **Just the right temperatures to ensure satisfied connoisseurs.**
Chilled whites, reds at cellar temperature without fail. Even the most exacting customers will be happy.
- **Customizations:** on request Brera Wine Library can be made in different colors (gold, black, white, etc.).

BRERA. LA CAVE DEVIENT UN SHOW-BUSINESS.

- **La Wine Library Brera, une paroi vitrée qui meuble et donne envie de choisir.**
Il ne s'agit pas seulement d'un meuble dans une salle mais d'une vitrine où sont exposés vos bijoux œnologiques.
- **Elégance et charme pour donner plus de valeur à votre “carte des vins”.**
Acier verre et halo de lumière dans une atmosphère parfaite: votre vin deviendra une star.
- **Technologie sûre et fiabilité totale.**
Silencieuse, fiable, fruit d'une expérience ayant largement fait ses preuves: une partenaire idéale pour travailler en salle.
- **Des températures parfaites pour satisfaire les connaisseurs.**
Des blancs toujours frais, des rouges à peine sortis de la cave. Même les clients les plus exigeants seront satisfaits.
- **Personnalisations:** sur demande Brera Wine Library peut être fait dans différentes couleurs (or, noir, blanc, etc.).

BRERA

WINE LIBRARY



“Da come tratta la bottiglia, prima e durante la mescita, induci la cultura enòica del tuo ospite.”

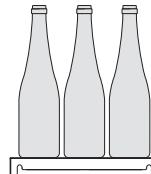
“You can guess the wine culture of your host from how he treats the bottle before and while pouring.”

“A la façon dont on traite la bouteille, avant de la servir et en la servant, on influence la culture œnologique de nos invités.”

Gianni Brera - La Pacciada



SR5/01



Ripiano in acciaio inox (n. 32 bottiglie).
Stainless steel shelf (no. 32 bottles).
Etagère en acier inox (no. 32 bouteilles).

BRERA

Modello / Model / Modèle

Disegni tecnici
Technical drawings
Dessins techniques

WL5/122S

WL5/122P

WL5/222S

WL5/222P

WL5/126S

WL5/126P

WL5/226S

WL5/226P

ST5/02



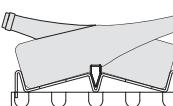
Struttura tubi inox orizzontali (n. 6 bottiglie).
Stainless steel horizontal bottle-handlings tubes (no. 6 bottles).
Tubes horizontaux en acier inox (no. 6 bouteilles).

SC5/03



Struttura culle in plexiglas orizzontali (n. 7 bottiglie).
Plexiglas horizontal flat bottle-handling (no. 7 bottles).
Berceaux bouteilles horizontaux en plexiglas (no. 7 bouteilles).

SI5/04



Ripiano bottiglie inclinate in plexiglas (n. 7 bottiglie).
Plexiglas shelf for inclined bottles (no. 7 bottles).
Étagère bouteilles inclinées en plexiglas (no. 7 bouteilles).

	ALTEZZA / HEIGHT / HAUTER - mm 2200				ALTEZZA / HEIGHT / HAUTER - mm 2600				
	WL5/122S	WL5/122P	WL5/222S	WL5/222P	WL5/126S	WL5/126P	WL5/226S	WL5/226P	
Disegni tecnici Technical drawings Dessins techniques									
Dimensioni Esterne External dimensions Dimensions extérieures	mm	825x500x2200h	825x500x2200h	1550x500x2200h	1550x500x2200h	825x500x2600h	825x500x2600h	1550x500x2600h	
Porte Doors Portes	no.	No. 1 parete / wall / mur	No. 1 passante / pass-through / passant	No. 2 parete / wall / mur	No. 2 passante / pass-through / passant	No. 1 parete / wall / mur	No. 1 passante / pass-through / passant	No. 2 parete / wall / mur	
Capacità max di bottiglie Bottles max capacity Capacité max de bouteilles	no.	128		256		160		320	
Temperatura d'esercizio Working temperature Température d'exercice	°C	+4/+16		+4/+16 • +4/+16		+4/+16		+4/+16 • +4/+16	
Sistema sbrinamento Defrosting system Système de dégivrage		Elettrico automatico / electric automatic / électrique automatique				Elettrico automatico / electric automatic / électrique automatique			
Potenza max assorbita Max absorbed power Puissance max adsorbée	W	434		867		434		867	
Gas / Gas / Gaz		R 404 a				R 404 a			
Quantità gas Gas quantity Gaz quantité	gr	280		500		280		500	
Potenza refrigerante Refrigerant power Capacité de refroidissement	W	426		817		426		817	
Tensione alimentazione Input voltage Tension d'alimentation		1x230V - 50Hz				1x230V - 50Hz			
Rumorosità unità condensatrice Noise of condensing unit Bruit de la unité de condensation		< 43 dba				< 43 dba			



BRERA. FLESSIBILE E PERSONALE, ANCHE QUESTO È STILE.

Brera Wine Library, grazie al know-how specialistico GEMM, presenta una ricercata linea di strutture interne portabottiglie adatte ad ogni personalizzazione o necessità, sia espositiva sia di stoccaggio.

C'è la possibilità di scegliere tra 4 strutture espositive particolari, ripiani e tubi orizzontali in acciaio inox oppure culle e ripiani inclinati in plexiglass trasparente robusto e resistente nel tempo.

Il vino potrà essere esposto secondo il gusto del padrone di casa e del suo sommelier, pronto per diventare un'esperienza sensoriale completa ed appagante.

BRERA. FLEXIBLE AND PERSONAL, BUT ALWAYS STYLISH.

Thanks to GEMM's specialist know-how, **Brera Wine Library** comes with a refined line of internal structures for holding bottles, which can be adapted to suit all personal display or storage needs or requirements.

There is a choice of 4 special display structures: shelves, including tubular shelves, in stainless steel or cradles and shelves in sturdy and durable transparent plexiglas.

The wine can be displayed according to the host and his sommelier's personal preferences, ready to become a complete and satisfying sensorial experience.

BRERA. FLEXIBLE ET PERSONNELLE, LE STYLE RESIDE EGALEMENT EN CELA.

Grâce aux connaissances poussées de GEMM dans ce secteur, la **Wine Library Brera** présente une ligne recherchée de structures internes porte-bouteilles en mesure de satisfaire toutes les nécessités ou exigences de personnalisation, dans la présentation comme dans le stockage.

La ligne propose en effet 4 modules de présentation différents, des étagères et des tubes horizontaux en acier inox ou des berceaux de support et des étagères inclinées en plexiglas transparent robuste et résistant dans le temps.

Le vin pourra être exposé conformément au goût du restaurateur et de son sommelier, prêt à offrir une expérience sensorielle unique.

BRERA
WINE LIBRARY

www.brerawinelibrary.com

holzini 3000 - 11-12 - europrint.it - 71101

Il costruttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica al prodotto senza alcun preavviso. / The manufacturer reserves the right to make changes to the product without prior notice. / Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications au produit toutes les modifications sans aucun préavis.

Prodotto da / Product by / Fabriqué par :



GEMM s.r.l. - Via del Lavoro, 37 - Loc. Cimavilla, 31013 Codogné (TV) - ITALY - Telefono +39.0438.778504 r.a. - Fax +39.0438.470249 - www.gemm-srl.com - Email: info@gemm-srl.com

